

Wniosek o wydanie orzeczenia prejudycjalnego złożony na podstawie postanowienia Bundesverwaltungsgericht, wydanego dnia 7 lipca 2004 r., w sprawie ISIS Multimedia Net GmbH, & Co. KG przeciwko Republice Federalnej Niemiec

(Sprawa C-422/04)

(2004/C 284/25)

Dnia 4 października 2004 r. do Sekretariatu Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich wpłynął wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony na podstawie postanowienia Bundesverwaltungsgericht, wydanego dnia 7 lipca 2004 r., w sprawie ISIS Multimedia Net GmbH, & Co. KG przeciwko Republice Federalnej Niemiec.

Bundesverwaltungsgericht zwrócił się do Trybunału o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania:

- 1) Czy art. 11 ust. 1 dyrektywy 97/13/WE⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 kwietnia 1997 r. w sprawie wspólnych przepisów ramowych dotyczących ogólnych zezwoleń i indywidualnych licencji w dziedzinie usług telekomunikacyjnych (dyrektywa licencyjna) należy rozumieć w ten sposób, że nie jest z nim zgodny pobór opłaty licencyjnej, do obliczenia której przyjęto z góry ogólne koszty administracyjne krajowego organu regulacyjnego za okres 30 lat?

W razie odpowiedzi twierdzącej na pytanie 1:

- 2) Czy art. 10 WE i art. 11 dyrektywy licencyjnej należy rozumieć w ten sposób, że nakładają one obowiązek uchylenia decyzji o opłacie, na mocy której określono opłaty wskazane w pytaniu 1, i od której nie wniesiono odwołania, chociaż prawo krajowe to umożliwiało, jeżeli na mocy prawa krajowego jest to dopuszczalne, ale nie obligatoryjne?

⁽¹⁾ Dz.U. 117, str. 15.

Skarga wniesiona dnia 30 września 2004 r. przez Komisję Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwu Belgii

(Sprawa C-429/04)

(2004/C 284/26)

Dnia 30 września 2004 r. do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich została wniesiona skarga przeciwko Królestwu Belgii sporządzona przez Komisję Wspólnot Europejskich reprezentowaną przez Knuta Simonssona i Wouteru Wilsa, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Komisja Wspólnot Europejskich wnosi do Trybunału o:

1. stwierdzenie, że Królestwo Belgii uchybiło zobowiązaniom, które na nim ciążyły na mocy dyrektywy 2001/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2001 r. ustanawiającej zharmonizowane wymagania i procedury dotyczące bezpieczeństwa załadunku i wyładunku na masowcach⁽¹⁾, poprzez brak przyjęcia przepisów niezbędnych do wprowadzenia w życie tej dyrektywy, a w każdym razie poprzez brak powiadomienia Komisji o tych przepisach.
2. obciążenie Królestwa Belgii kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Termin transpozycji dyrektywy 2001/96/WE upłynął dnia 5 sierpnia 2003 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 13, str. 9.

Wykreślenie sprawy C-362/03⁽¹⁾

(2004/C 284/27)

Postanowieniem z dnia 22 lipca 2004 r. Prezes Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich zarządził wykreślenie sprawy C-362/03: Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Austrii.

⁽¹⁾ Dz.U. C 264 z 1.11.2003 r.